



# NOW HIRING

**U.S. CROSS BORDER  
SINGLES & TEAMS  
AND CANADIAN TEAMS**

US Singles	\$0.64/mile
US Teams	\$0.66/mile
Canadian teams	\$0.62/mile



## OUR FAMILY WELCOMES YOU

- | U.S. Singles - Dedicated Truck
- | Desirable Lanes to the U.S.
- | U.S. Teams - New Dedicated Truck
- | Canadian Teams - New Dedicated Truck

- | Comprehensive Company Benefits
- | Flexible Work Schedule

**LIGHT SPEED HAS YOU COVERED**

Steve Hunt **905.696.0700 x7224** **905.229.9011** **E shunt@lslinc.com**  
5015 Kestrel Road, Mississauga, ONTARIO L5T 1S8

[www.lslinc.com](http://www.lslinc.com)



**ORDER ONLINE TODAY !!!**  
**WWW.ASIANFOODCENTRE.COM**  
**FREE PICK UP!!!**  
**HOME DELIVERY ALSO AVAILABLE !!!**

**ASIAN FOOD CENTRE**

# VEGETARIAN FOOD HEALTHY EATING



**FRESH & LARGE VARIETY**  
**Bread , Derry & Eggs**  
**Branded Foods**  
**Fruits & Vegetables**  
**Beverages & Confectionery**  
**Grocery & Staples**  
**Sweet & Samosas**

### **SERVING FROM ALL LOCATIONS IN GTA AREA:**

10 Westmore Drive Etobicoke ON M9V-3Z7 <b>416-740-3262</b>	21 Lacoste Blvd, Brampton, ON L6P 2K2 <b>905 794-8109</b>
621 Wanless drive, # 122 Brampton ON L7A 0A9 <b>905-495-3336</b>	1075 Ceremonial Drive Mississauga ON L5R 2Z4 <b>905-502-1600</b>
80 Pertosa Drive Brampton ON L5X-5E9 <b>905-460-0009</b>	10510 Torbram Road, Brampton <b>905-790-0030</b>
2120 North park Drive Brampton ON L6S 0C9 <b>905-793-1338</b>	10 Pannahill Dr, Brampton <b>905 913-8017</b>





# ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੌਦੀ ਨੂੰ 80845 ਕਰੋੜ ਦੀ ਮੰਗ ਲਈ ਚਿੱਠੀ ਲਿਖੀ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ, 15 ਜੂਨ, (ਪੇਸ਼ਟ ਬਿਊਰੋ)- ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਹਿਗੁਰ ਦੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਕਾਰਨ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਸ਼ਰੀ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰੀ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਭੇਜ ਕੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾ ਬਚਾਉਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾਲ ਗੈਰ-ਵਿੱਤੀ ਫੰਡਾਂ ਸਮੇਤ 80,845 ਰੁਪਏ ਦੀ ਮੁੱਲ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ।



ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਮੁੱਲਕਣ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸੁਧਾਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਕੇ ਕਿਹਾ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁ-ਪਤਾਵੀ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੁੱਲਦਾ ਹਾਲਾਤ ਪੱਧਰ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸੁਧਾਰ ਇਕੱਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨਵੀਆਂ ਚੁੱਕੀਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਸਥਾਨੇ ਤੋਂ ਵੇਡਲ ਰਿਸਟਮ ਦੀ ਅਸਲ ਭਾਵਨਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਰਾਜਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਮੁਦਰਾ ਕਰੇ। ਇਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 1947 ਵਿੱਚ ਆਜਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇਸ਼ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਐਸੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਮੁੱਲਕਣ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸੁਧਾਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਕੇ ਕਿਹਾ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁ-ਪਤਾਵੀ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੁੱਲਦਾ ਹਾਲਾਤ ਪੱਧਰ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸੁਧਾਰ ਇਕੱਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨਵੀਆਂ ਚੁੱਕੀਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਸਥਾਨੇ ਤੋਂ ਵੇਡਲ ਰਿਸਟਮ ਦੀ ਅਸਲ ਭਾਵਨਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਰਾਜਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਮੁਦਰਾ ਕਰੇ। ਇਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 1947 ਵਿੱਚ ਆਜਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇਸ਼ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਐਸੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

## ਕਾਮਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਨਰਸਰੀ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਰੋਜਾਨਾ ਕੰਮ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਪੇਅ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਰਾਈਡ ਦੀ ਵੀ ਪੁਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:

**647-764-3637**

**ਖਿੜਕੀਆਂ ਅਤੇ ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਲਗਵਾਓ** Free Estimates  
 CANADIAN GLASS AND WINDOW  
**SINGH (TOCHI)**  
 416-454-3031  
 647-784-8240  
 Email: tochisangha1@hotmail.com

We Provide services:  
 • Corporation Registration  
 • Corporation Tax Returns  
 • Personal Tax Returns  
 • Accounting • Book - Keeping  
 • H.S.T • WSIB • T4 • E-File  
 • Assistance in Audit with CRA

7956 Torbram Rd, Unit #209, Brampton, ON L6T 5A2 Fax: 905-291-0741

**CDA** CHARTERED PROFESSIONAL ACCOUNTANTS

Kamaljeet Singh Saini CPA, CGA  
 Chartered Professional Accountants  
 Off: 905-799-6292  
 Email: kamalgirn@gmail.com

ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਰਾਤ 9 ਤੋਂ ਸਵੇਰੇ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ ਲਾਕਡਾਊਨ ਦੀ ਸਖਤੀ ਦੇ ਹੁਕਮ ਜਾਰੀ ਸੇਵੀਂਗ, 15 ਜੂਨ, (ਪੇਸ਼ਟ ਬਿਊਰੋ)- ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਹਿਗੁਰ ਦੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਕਾਰਨ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਸ਼ਰੀ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰੀ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਭੇਜ ਕੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾ ਬਚਾਉਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾਲ ਗੈਰ-ਵਿੱਤੀ ਫੰਡਾਂ ਸਮੇਤ ਮੁੱਲਦਾ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਮੁੱਲਕਣ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸੁਧਾਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਕੇ ਕਿਹਾ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁ-ਪਤਾਵੀ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੁੱਲਦਾ ਹਾਲਾਤ ਪੱਧਰ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸੁਧਾਰ ਇਕੱਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨਵੀਆਂ ਚੁੱਕੀਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਸਥਾਨੇ ਤੋਂ ਵੇਡਲ ਰਿਸਟਮ ਦੀ ਅਸਲ ਭਾਵਨਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਰਾਜਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਮੁਦਰਾ ਕਰੇ। ਇਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 1947 ਵਿੱਚ ਆਜਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇਸ਼ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਐਸੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਸੇਵੀਂਗ, 15 ਜੂਨ, (ਪੇਸ਼ਟ ਬਿਊਰੋ)- ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਹਿਗੁਰ ਦੀ ਮਹਾਮਾਰੀ ਕਾਰਨ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਹੋ ਰਹੇ ਨੁਕਸਾਨ ਅਤੇ ਪ੍ਰੋਸ਼ਰੀ ਦਾ ਹਵਾਲਾ ਦੇ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੂੰ ਪੱਤਰ ਭੇਜ ਕੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਨਾ ਬਚਾਉਣ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੋਜ਼ੀ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਰੱਖਣ ਲਈ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਨਾਲ ਗੈਰ-ਵਿੱਤੀ ਫੰਡਾਂ ਸਮੇਤ ਮੁੱਲਦਾ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਨਵੇਂ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਨਵੀਆਂ ਭਾਵੇਂ ਇਹ ਮੁੱਲਕਣ ਪੂਰਾ ਨਹੀਂ, ਪਰ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਸੁਧਾਰ ਬਾਰੇ ਦੱਸ ਕੇ ਕਿਹਾ ਇਸ ਤੋਂ ਬਹੁ-ਪਤਾਵੀ ਅਤੇ ਵੱਡੇ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਮੁੱਲਦਾ ਹਾਲਾਤ ਪੱਧਰ ਦੀ ਵਿੱਤੀ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਸਾਡੀ ਰਾਹੀਂ ਹੈ ਕਿ ਸੁਧਾਰ ਇਕੱਕੇ ਇਹਨਾਂ ਨਵੀਆਂ ਚੁੱਕੀਆਂ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਕਿਵੇਂ ਸਥਾਨੇ ਤੋਂ ਵੇਡਲ ਰਿਸਟਮ ਦੀ ਅਸਲ ਭਾਵਨਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਸ ਲਈ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਰਾਜਾਂ ਦੀ ਵੱਡੀ ਮੁਦਰਾ ਕਰੇ। ਇਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ 1947 ਵਿੱਚ ਆਜਾਦੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇਸ਼ ਨੇ ਕਦੇ ਵੀ ਐਸੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ।

ਹੈਲਪਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

**Construction Company FULL TIME WORK**

**416-618-3358 | 905-789-7783**

**ਹੁਣ ਕੈਮਬਿਜ਼ ਵਿੱਚ ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਖੁੱਲ ਗਈ ਹੈ!!!**

**225 Sheldon Dr #18, Cambridge**

ਬਾਬ-ਬਾਬ ਫੇਲੂ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਜ਼ਿੰਦਗ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰੋ।

**We help in Written Test & in Finding Jobs**

**UK TRUCK TRAINING CENTRE**  
 PCC #179958  
 Registered as a Private Careers College

Automatic & Manual Trucks  
 1 on 1 Training Air Brake Classes Sat & Sun 8.00am to 4.00pm Wed & Thu 4.00pm to 11.00pm ਜਲਦੀ ਵੇਲ ਟੈਸਟ ਮੁਲਾਕਾਈ

Forklift Training Forklift \$79 Recertification Counterbalance Reach Truck

20 ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਤਜਰਬਾ | 7 ਦਿਨ ਖੁੱਲਾ | ਗੇਅਰਾਂ ਵਾਲੇ ਟਰਕਾ ਦੀ ਸਪੇਸਲ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ

7542 Bath Rd, Mississauga, ON L4T 1L2, Off:905.673.7979 | OPEN 7 DAYS uktruck1@gmail.com | Jitpal Singh Deol 647-204-1936

**KARTAR FURNITURE**

132" 88"  
 8 Seated Sofa

Email: kartarfurniture@live.com

Call Rajinder Singh 416.741.9657 69 Westmore Dr. #20 Etobicoke ON, M9V 3Y6

ਫਰਨੀਚਰ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਦਾ ਇੱਕ ਟਿਕਾਉ ਨਾਮ

**ਕਰਤਾਰ ਫਰਨੀਚਰ**

- ਸੋਡਾ ਸੈਟ ਖੁੱਦ ਹੱਦੀ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
- ਕਸਟਮ ਅਧਿਕ ਪਸੰਦ ਦੇ ਸਪੱਸ਼ਟ, ਫੇਰਵਾਲ
- ਪੁਗਣੇ ਸੋਫ਼ਾਂ ਤੋਂ ਡਾਇਰੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਹਾਲਕ ਕਰਦੇ ਹਨ

**Steinmetz & Associates**  
 PERSONAL INJURY LAWYERS

Harry Steinmetz Certified as Specialist by the Law Society of Ontario in Civil Litigation (with over 27 yrs. of experience)

BOBBY SIDHU partner (Serving the Community for Over 16 yrs.)

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡਾ ਕਸੂਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਨਹੀਂ, ਚਾਹੇ ਤੁਸੀਂ ਘਰੀਬ ਹੋ, Student ਹੋ, Pedestrian ਹੋ, Cyclist ਹੋ, ਅਕਸੀਡੈਂਟ ਵਿੱਚ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦੀ ਸੁਰਤ ਵਿੱਚ ਤੁਸੀਂ ਕਈ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਦੇ ਹੱਦਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੀ ਗਲੜੀ ਨਹੀਂ ਹੈ ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ Pain & Suffering ਸਮੇਤ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੇ ਹੱਦਦਾਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਹੁਣ ਤੱਕ ਆਸੀਂ ਆਪਣੇ Clients ਨੂੰ ਕਈ ਮਿਲੀਅਨ ਤੱਕ ਦੇ ਕਲੇਮ ਦੁਆ ਚੁੱਕੇ ਹਾਂ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਮੌਜੂਦਾ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੋਂ ਸੰਤੁਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਹੋ ਤਾਂ ਆਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।

If you are hurt in Auto Accident, Slip & Fall or you have long Term Disability Claims Protect yourself, Protect your family, Know your rights.

For exceptional service, benefits you are entitled to and a settlement you deserve, call the name you trust

**GURSHARAN BOBBY SIDHU**  
 647.539.3020

Join and Represent Us

- VISITOR TO CANADA INSURANCE
- TRAVEL OUT INSURANCE
- INTERNATIONAL STUDENT INSURANCE
- OTHER INSURANCE PRODUCTS

905-707-1512  
 905-707-1513  
 Molly@jfgroup.ca  
 Toronto Head Office:  
 15 wertheim court #501  
 Richmond Hill, ON L4B 3H7

Your Travel Safety Our Priority

JF Insurance Agency Group Inc.  
 Specialized in Hospital and Medical Insurance for Visitors, Canadian Travellers and International Students since 1992

1450 Meyerside Drive, Suite 308, Mississauga  
 2 OFFICES TO SERVE YOU  
 email: bsidhu@steinmetzlawyers.ca  
 website: www.steinmetzlawyers.ca

55 St. Clair Ave., West, Toronto









Tuesday, June 16, 2020

ਅੰਕੜਾਂ  
ਅਤੇ  
ਉਮੀਦਾਂ  
ਦਾ ਸਮਾਂ :  
ਸਵਰਾ



ਬਾਲੀਵੁੱਡ  
ਅਭਿਨੇਤਰੀ  
ਸਵਰਾ ਭਾਸ਼ਕਰ ਨੇ  
ਆਂਧਰਾ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦੇ  
ਵਿਸ਼ਾਖਾਪਟਨਮ ਤੋਂ  
ਬਿਹਾਰ ਆਫਣੇ ਘਰ ਵਾਲੇ  
22 ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ  
ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਵਰਾ ਨੇ ਕਿਹਾ,  
‘ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਟਾਂਹਿਟਰ ਅਕਾਊਂਟ  
ਦਾ ਉਪਯੋਗ ਕੋਵਿਡ 19 ਦੇ  
ਲਈ ਰਚਨਾਤਮਕ ਅਤੇ ਰਾਹਤ  
ਜਨਨਾਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ  
ਚੰਚ ਵਜੋਂ ਕਰ ਰਹੀ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਵੱਖ-  
ਵੱਖ ਗਰੁੱਪਾਂ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ  
ਕੀਤੀ ਹੋਈ ਹਾਂ ਅਤੇ ਫਿਰ ਮੈਨੂੰ  
ਏਸੀਜੀਗ ਵਿੱਚ ਫਸੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਪ੍ਰਵਾਸੀ  
ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਪਤਾ  
ਗਾ।’<ਸਵਰਾ ਮੰਨਦੀ ਹੈ ਕਿ ਇਹ  
ਕੱਕ ਬੇਹੱਦ ਅੰਖ ਸਮਾਂ ਹੈ, ਪਰ  
ਜਦੋਂ ਦੌਰਾਨ ਉਮੀਦਾਂ ਵੀ ਬਣੀਆਂ  
ਈਆਂ ਹਨ। ਉਹ ਅੱਗੇ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ,  
ਮੈਂ ਪੁਲ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਰੂਪ ਤੋਂ  
ਗਈ ਪੀ ਐਸ ਵਿਸ਼ਾਲ ਗੁੰਨੀ ਵੱਲੋਂ  
ਕੀਤੀ ਇਸ ਪੂਰੀ ਤੰਤੁੰਤ ਕਾਰਵਾਈ  
ਤੋਂ ਬੇਹੱਦ ਖੁਸ਼ ਹਾਂ। ਉਹ ਵਾਈਜ਼ਾਗ  
ਦੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਕੁਲੈਕਟਰ ਦੇ ਨਾਲ  
ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਰਹੇ ਅਤੇ ਚਾਰ-  
ਪੰਜ ਦਿਨ ਵਿੱਚ ਇਹ ਪ੍ਰਕਿਰਿਆ  
ਪੂਰੀ ਕਰ ਸਿੱਤੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ  
ਮੈਂ ਪਰਵਾਸੀ ਮਜ਼ਦੂਰਾਂ ਦੇ  
ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਰਹੀ ਤੇ  
ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਜੈਕਟ ਮੈਨੇਜਰ  
ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ  
ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਭੁਗਤਾਨ  
ਕਰਾਇਆ, ਜੋ  
ਬੇਹੱਦ ਸਹਿਯੋਗੀ  
ਤਰ੍ਹਾਂ।’

# ਰਸਿਕਾ ਨੇ ਪਤੀ ਨਾਲ ਘਰ ਹੀ ਸ਼ੁਟ ਕੀਤੀ ਸ਼ਾਰਟ ਫਿਲਮ



ਅਭਿਨੇਤਰੀ ਰਸਿਕਾ ਦੁੱਗਲ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਮੁਕੁਲ ਚੱਢਾ ਨਾਲ ਸ਼ਾਰਟ ਫਿਲਮ 'ਬਨਾਨਾ ਬੈਂਡ' ਵਿੱਚ ਨਜ਼ਰ ਆਏਗੀ। ਇਸ ਲਾਕਡਾਊਨ ਵਿੱਚ ਸਮੇਂ ਦੀ ਸਹੀ ਵਰਤੋਂ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਉਸ ਨੇ ਖੁਦ ਪਤੀ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲ ਕੇ ਇਹ ਸ਼ਾਰਟ ਫਿਲਮ ਬਣਾਈ ਹੈ। ਉਹ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ, “ਲਾਕਡਾਊਨ ਵਿੱਚ ਸੈਂਸ ਮਹਿਸੂਸ ਕੀਤਾ ਕਿ ਕੁਝ ਨਵਾਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਤਦ ਸੈਂਸ ਮੁਕੁਲ ਨਾਲ ਪਲਾਨ ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਘਰ ਵਿੱਚ ਹੀ ਸ਼ਾਰਟ ਫਿਲਮ ਸ਼ੁਟ ਕੀਤਾ। ਇਹ ਕਾਫੀ ਚੈਲੋਂਸਿੰਗ ਅਤੇ ਮਜ਼ੇਦਾਰ ਰਿਹਾ। ਸ਼ੁਟ ਕਰਨ ਦੇ ਲਈ ਫੇਮ ਸੈਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਦੀ ਵਿਵਸਥਾ, ਸਾਉਂਡ ਰਿਕਾਰਡ, ਹੋਰਾਰ ਅਤੇ ਮੈਕਾਪ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖਣ। ਸਾਰੇ ਕੰਮ ਅਸੀਂ ਖੁਦ ਮਿਲ ਕੇ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਦੇ ਇਲਾਵਾ ਲੇਖਨ ਬੇਤਰ ਵਿੱਚ ਇਹ ਮੌਰਾ ਪਹਿਲੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੈ।”

# ਰਾਮ ਗੋਪਲ ਵਰਮਾ ਦੀਆਂ ਕਵੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਅਨੋਖੇ ਕਾਂਕ



ਇੱਕ ਪਾਸੇ ਸਿਨੋਮਾਈਰ ਬੰਦ ਹਨ ਅਤੇ ਦੂਸਰੇ ਪਾਸੇ ਰਾਮ ਗੋਪਾਲ ਵਰਮਾ ਨੇ ਆਪਣੇ ਆਨਲਾਈਨ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਆਰ ਜੀ ਵੀ ਵਰਲਡ ਸੀਏਟਰ ਲਈ ਦੋ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਨਾਅ ਕਾਫੀ ਦਿਲਚਸਪ ਹਨ। ਇੱਕ ਫਿਲਮ ਦਾ ਨਾਅ ਹੈ 'ਦ ਮੈਨ ਹੁ ਕਿਲਡ ਗਾਂਧੀ' ਅਤੇ ਦੂਸਰੀ ਦਾ ਨਾਅ 'ਕਿਡਨੈਪਿੰਗ ਆਫ ਕੈਟਰੀਨਾ ਕੈਫ਼' ਹੈ। ਫਿਲਮ 'ਕਲਾਈਮੈਕਸ' ਨੂੰ ਆਨਲਾਈਨ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਦੋਵਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਰਾਮੁ ਨੇ ਟਾਵਿੰਟਰ 'ਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਪੋਸਟਰ ਰਿਲੀਜ਼ ਕਰ ਕੇ ਲਿਖਿਆ, ਸੀਏਟਰ ਭੁੱਲ ਜਾਓ, ਸਿਨੋਮਾ ਦਾ ਭਵਿੱਖ ਓ ਟੀ ਟੀ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਇਹ ਕੇਵਲ ਪ੍ਰਸਨਲ ਐਪ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਟਾਵਿੰਟਰ 'ਤੇ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਆਪਣੇ ਨਿੱਜੀ ਪਲੇਟਫਾਰਮ 'ਤੇ ਕਲਾਈਮੈਕਸ ਫਿਲਮ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਦੇ ਬਾਅਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇੱਕ ਵਾਰ ਫਿਰ ਆਪਣਾ ਕਰੀਅਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਲਿਖਿਆ ਕਿ ਇੰਤਜ਼ਾਰ ਕਰੋ ਤੇ ਦੇਖੋ ਕਿ ਮੈਂ ਕਿਹੋ ਜਿਹਾ ਕੰਟੈਂਟ ਆਰ ਜੀ ਵੀ ਵਰਲਡ ਸੀਏਟਰ ਉੱਤੇ ਪਾਵਾਂਗਾ। ਰਾਮ ਗੋਪਾਲ ਵਰਮਾ ਦੇ ਆਨਲਾਈਨ ਪਲੇਟਫਾਰਮ 'ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਅਗਲੀ ਫਿਲਮ 'ਨੇਕੇਡ' ਹੋਵੇਗੀ। ਕੁਝ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਉਹ ਉਦੋਂ ਵਿਵਾਦਾਂ ਵਿੱਚ ਆ ਗਏ ਸਨ, ਜਦ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੋਰੋਨਾ ਵਾਇਰਸ ਨਾਅ ਤੇ ਫਿਲਮ ਬਣਾਈ ਸੀ।





[www.BramptonTopRelator.com](http://www.BramptonTopRelator.com)  
**JAG AUJLA**  
REAL ESTATE BROKER  
DIR: 416-371-7777  
j.aujla@rogers.com www.jagaujla.com  
RE/MAX Realty Specialist Inc., Brokerage  
Independently Owned and Operated  
Off: 905-456-3232

Other Realtors only Promise  
But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH

1%  
TOP  
Broker  
Call For a Quick  
& Free  
Home Evaluation  
[www.BramptonQuickHomeEvaluation.com](http://www.BramptonQuickHomeEvaluation.com)

Urgently Need  
New Listing  
In Brampton/  
GTA Call Jag  
Today To Sell  
Your Property  
For Top \$\$\$ &  
Accurate Price



## REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



**Specialization In:**

- ★ All Kinds of Body Work
- ★ Auto Glass Windshield
- ★ Denting, Painting & Welding

SPECIAL  
PAINT JOB  
**\$779**

RENTAL  
CAR  
PROVIDED

25 years of Canadian Experience  
OPEN MON - SAT 9 AM TO 7 PM

Asमीं सारे इंस्ट्रैमेंट्स कंपनी नुँ कवर करदे हा०

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

Towing Service Car Paint Starts \$799 upto 100% Deductible Paid\*

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 [www.AABODYSHOP.ca](http://www.AABODYSHOP.ca) mcheemaaa@hotmail.com

**OURR HOME & APPLIANCES**  
UPTO 70% OFF **WAREHOUSE SALE**  
416.551.3343 OPEN TO PUBLIC  
[www.ourrhomeappliances.com](http://www.ourrhomeappliances.com)

**Unbeatable Prices with Excellent Customer Service**

AUTHORISED DEALER OF ALL NAME BRANDS

**JENN-AIR** **Whirlpool** **MAVAG** **Electrolux**  
**SAMSUNG** **LG** **KitchenAid** **FRIGIDAIRE**

**BRAND NEW & OPEN BOX APPLIANCES**

**SERVING ONTARIO FROM**

**TORONTO**  
44 FASKEN DR. # 2 - 9  
ETOBICOKE, ON M9W 5M8  
(416)-792-0877, (416)-551-3343

**STONEY CREEK**  
# - 410 LEWIS ROAD  
STONEY CREEK, ON L8Y 5Y7  
(905) 643-0818

**LONDON**  
# - 1540 FANSHAW PARK RD. W.  
LONDON, ON N6H 5L8  
(519)-641-1010

**BRAMPTON**  
1-241 CLARENCE ST..  
BRAMPTON, ON L6W 3E7  
(416)-551-3343

**Carte WEALTH MANAGEMENT INC.**

**KANG TAX & FINANCIAL SERVICES**

**CHEEMA**

**Specialization In:**

- Personal and Corporate Tax Filings\*\*
- RDSP, RESP, RRSP, TFSA Plans\*
- Life, Critical, Disability, Visitor Insurance\*\*\*

**416-271-4877**

**2645 ISLINGTON AVENUE, Unit # 101  
ALBION & ISLINGTON, ETOBICOKE  
OVER INDIA BAZAR GROCERY STORE**

**Sukhwinder Kang (M.Sc, CFP)  
Financial Advisor**

**FREE**  
Tax Filing For  
New Immigrants

e-mail:[sukhwinder.kang@cartewm.com](mailto:sukhwinder.kang@cartewm.com)

Mutual funds provided by Carte Wealth Management Inc.  
Tax planning and filings provided by Kang Tax & Financial Services  
\*\*Insurance sold through Carte Risk Management Inc., Financial Horizons  
and Axel Insurance.

**Grand Upholstery Ltd**  
**Sofa Company** Originality in Every Piece

**Special on Sale**

- पੁਰਾਣੇ ਸੋਫ਼ਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੱਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਾਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਰੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹੋਏ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫ਼ਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

ਆਰਡਰ ਦੇ ਕੇ ਨਵੇਂ ਸੋਫ਼ੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਘੱਟ ਕੀਮਤ ਉਤੇ ਚੀ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

**Grand Upholstery Ltd**

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**  
2053 Williams Pkwy, Unit -45, Brampton | Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)

**Do you have the BEST type of Mortgage Insurance?**

Mortgage Insurance from <b>THE BANK</b>	Life Insurance from an <b>Insurance Company</b>
Beneficiary <b>The Bank</b>	Your Family ✓
Payout <b>Decreasing</b>	Fixed ✓
Portable <b>NO</b>	YES ✓
Underwriting <b>Post - Claim Underwriting</b>	Time of Application ✓

**Know the Difference**  
**Be Informed.**

**ALL INSURABLE**

Alcoholism	Cancer	Chronic Kidney Disease
COPD	Declined Life Insurance	Diabetes
Drug Addiction	DUI	Epilepsy
Hazardous Sports	Heart Attack	Hepatitis A.B.C
Mental Illness	Multiple Sclerosis	Parkinson's Disease
Stroke	TIA	Valid Work Permit

**Life Insurance Coverage up to \$500,000**  
No Medical Test Needed

Pedro Nazare - [pnazare51@hotmail.com](mailto:pnazare51@hotmail.com) - (647) 282-1364  
Devinder Pal Singh - [devgta@gmail.com](mailto:devgta@gmail.com) - (647) 785-1575

**IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.**

**A/Z ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ**

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario  
ਤੇ Local GTA ਤੇ Cambridge ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

Also Hiring Owner Operators  
for local work & US

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ

Please send resume at:  
[safety@interstatefreightsystems.com](mailto:safety@interstatefreightsystems.com)  
Call: 416-452-0677

